TÒA ÁN NHÂN DÂN **TỈNH TRÀ VINH**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 33/2021/DS-PT
Ngày: 23-6-2021
V/v tranh chấp bồi thường thiệt hại về sức khỏe

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH TRÀ VINH

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Tống Văn Viên.

Các Thẩm phán: Ông Lê Thành Trung.

Ông Trịnh Hữu Bình.

- ***Thư ký phiên tòa:*** Ông Nguyễn Hữu Tính, Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Trà Vinh.

- ***Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Trà Vinh tham gia phiên tòa:*** Ông Thạch Vũ, Kiểm sát viên.

Ngày 23 tháng 6 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Trà Vinh xét xử phúc thẩm công khai vụ án thụ lý số: 40/2021/TLPT-DS ngày 04 tháng 6 năm 2021 về việc "Tranh chấp bồi thường thiệt hại về sức khỏe".

Do bản án dân sự sơ thẩm số: 08/2020/DS-ST ngày 25 tháng 12 năm 2020 của Tòa án nhân dân huyện D, tỉnh Trà Vinh bị kháng cáo.

Theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử phúc thẩm số 80/2021/QĐ-PT ngày 08 tháng 6 năm 2021, giữa các đương sự:

- *Nguyên đơn:* Bà Thạch Thị Sa Q, sinh năm 1963; địa chỉ: Ấp R, xã N, huyện D, tỉnh Trà Vinh. (có mặt)

Người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp của bà Thạch Thị Sa Q: Ông Trần Minh N, Trợ giúp viên pháp lý của Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Trà Vinh. (có mặt)

- *Bị đơn:* Ông Huỳnh Văn S, sinh năm 1954; địa chỉ: Ấp C, xã N, huyện D, tỉnh Trà Vinh. (xin xét xử vắng mặt)

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:* Ông Thạch B, sinh năm 1978; địa chỉ: Ấp R, xã N, huyện D, tỉnh Trà Vinh. (có mặt)

- *Người phiên dịch:* Ông Thạch H, nơi công tác: Bảo tàng tổng hợp tỉnh Trà Vinh. (có mặt)

- *Người kháng cáo:* Bà Thạch Thị Sa Q là nguyên đơn.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo đơn khởi kiện và các lời khai trong quá trình giải quyết vụ án nguyên đơn bà Thạch Thị Sa Q trình bày: Vào ngày 25/9/2018, khi điều khiển xe về trước cửa nhà thì gặp ông Huỳnh Văn S điều khiển xe gắn máy đụng trúng vào người bà, sau đó ông Huỳnh Văn S bỏ xe chạy theo đánh bà trúng vào cằm dưới, dưới mắt, hàm, bà có gọi báo Công an xã N đến lập biên bản. Sau khi bị ông Huỳnh Văn S đánh, bà nhập viện điều trị 16 ngày, từ ngày 26/9/2018 đến ngày 12/10/2018 xuất viện. Chi phí điều trị tổng cộng bằng 58.451.932 đồng, gồm: Tiền thuốc, vật tư y tế, công khám, giường bệnh 2.431.932 đồng; chi phí lấy giấy chứng nhận thương tích 120.000 đồng; chụp XQ ngày 03/01/2019 vị trí, xoang, bàn chân, não 800.000 đồng; tiền mất thu nhập của bà 16 ngày x 300.000 đồng/ngày = 4.800.000 đồng; tiền mất thu nhập của người nuôi bệnh là em bà tên Thạch B 16 ngày x 250.000 đồng/ngày = 4.000.000 đồng; tiền chi phí đi lại của người nuôi bệnh là em bà tên Thạch B 32 lượt x 50.000.000 đồng/lượt = 1.600.000 đồng; tiền tổn thất tinh thần 30 tháng lương cơ bản x 1.490.000 đồng/tháng = 44.700.000 đồng. Nay bà yêu cầu ông Huỳnh Văn S bồi thường cho bà tổng chi phí điều trị bằng số tiền 58.451.932 đồng.

Bị đơn ông Huỳnh Văn S trình bày: Ngày 25/9/2018, khi ông điều khiển xe từ nhà ông Nguyễn Thống N tại ấp R, xã N, huyện D, tỉnh Trà Vinh về nhà, lúc đi ngang qua trước nhà bà Thạch Thị Sa Q thì bà Thạch Thị Sa Q cầm lưỡi hái bằng sắt dùng để cắt cỏ chặn đường, có lời nói thô tục xúc phạm ông và cầm lưỡi hái móc trúng vào người ông gây thương tích cho ông ở phía sau lưng nhưng ông không đi nằm viện điều trị; sau đó ông chạy vào nhà ông Nguyễn Thống N nhờ báo Công an xã N, lúc này bà Thạch Thị Sa Q đến lấy xe máy của ông đang đậu trước nhà ông Nguyễn Thống N dẫn đi nên ông chạy theo lấy xe lại, bà Thạch Thị Sa Q dẫn xe đi được một đoạn khoảng 10m thì quăn bỏ chiếc xe, ông tiếp tục đuổi theo bà Thạch Thị Sa Q chạy khoảng được 07m thì bà Thạch Thị Sa Q tự té úp mặt xuống đất chứ ông không có đánh bà Thạch Thị Sa Q gây thương tích. Nay bà Thạch Thị Sa Q yêu cầu ông bồi thường số tiền 52.851.932 đồng ông không đồng ý.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan ông Thạch B trình bày: Ông là em của bà Thạch Thị Sa Q, sau khi xảy ra vụ việc đánh nhau ngày 25/9/2018 giữa bà Thạch Thị Sa Q với ông Huỳnh Văn S, ông là người trực tiếp nuôi bà Thạch Thị Sa Q tại Bệnh viện 16 ngày, thu nhập bị mất của ông là 4.000.000 đồng từ công việc

đi bắt cua thiên nhiên mỗi ngày 250.000 đồng x 16 ngày = 4.000.000 đồng, số tiền này bà Thạch Thị Sa Q đã trả cho ông xong nên ông không có yêu cầu, mà yêu cầu Tòa án xem xét buộc ông Huỳnh Văn S trả cho bà Thạch Thị Sa Q.

Tại bản án dân sự sơ thẩm số: 08/2020/DS-ST ngày 25 tháng 12 năm 2020 của Tòa án nhân dân huyện D, tỉnh Trà Vinh đã quyết định:

Căn cứ khoản 3 Điều 26, khoản 1 Điều 35, khoản 1 Điều 39, Điều 147, Điều 227 và Điều 228 và khoản 1 Điều 273 của Bộ luật Tố tụng dân sự năm 2015; các Điều 584, 585, 586, 590 của Bộ luận dân sự năm 2015; điểm đ khoản 1 Điều 12, Điều 14 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định mức thu, miễn, giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Chấp nhận một phần yêu cầu khởi kiện của bà Thạch Thị Sa Q.

Buộc ông Huỳnh Văn S bồi thường cho bà Thạch Thị Sa Q số tiền bằng 3.875.966 đồng (Ba triệu tám trăm bảy mươi lăm nghìn chín trăm sáu mươi sáu đồng).

Ngoài ra án sơ thẩm còn tuyên về án phí và quyền kháng cáo của đương sự theo quy định của pháp luật.

Ngày 06/01/2021, bà Thạch Thị Sa Q kháng cáo yêu cầu Tòa án cấp phúc thẩm sửa án sơ thẩm theo hướng chấp nhận toàn bộ yêu cầu khởi kiện của bà.

Tại phiên tòa phúc thẩm hôm nay: Nguyên đơn vẫn giữ nguyên yêu cầu khởi kiện và yêu cầu kháng cáo, các đương sự không thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết vụ án.

Người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp của bà Thạch Thị Sa Q trình bày: Kháng cáo của nguyên đơn là có căn cứ, bởi lẽ theo các hóa đơn của Bệnh viện thì bà Thạch Thị Sa Q nhập viện liên tục 16 ngày, bà Thạch Thị Sa Q yêu cầu mất thu nhập 300.000 đồng/ngày là phù hợp, việc ông Huỳnh Văn S đánh bà Thạch Thị Sa Q dẫn đến phải nhập viện nhiều ngày nên ảnh hưởng đến tinh thần của bà Thạch Thị Sa Q nên cần xem xét theo quy định, cấp sơ thẩm xác định lỗi của bà Thạch Thị Sa Q 50% là không có cơ sở vì không có căn cứ cho rằng bà Thạch Thị Sa Q có gây thương tích cho ông Huỳnh Văn S. Từ đó đề nghị Hội đồng xét xử chấp nhận kháng cáo của nguyên đơn, sửa án sơ thẩm.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Trà Vinh phát biểu ý kiến về việc tuân theo pháp luật tố tụng trong quá trình giải quyết vụ án của Thẩm phán, của Hội đồng xét xử tại phiên tòa cũng như việc chấp hành pháp luật của các bên đương sự đã thực hiện đúng quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự. Về nội dung vụ án: Việc cấp sơ thẩm giải quyết chấp nhận các khoản chi phí theo án sơ thẩm là phù hợp, tuy nhiên việc xác định lỗi của các bên là chưa phù hợp vì trong vụ án này lỗi chính dẫn đến thương tích của bà Thạch Thị Sa Q là của ông Huỳnh Văn S nên cần

phải xác định lại lỗi của các đương sự. Từ đó đề nghị Hội đồng xét xử chấp nhận một phần kháng cáo của nguyên đơn, sửa án sơ thẩm.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Sau khi nghiên cứu các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ được thẩm tra tại phiên tòa, căn cứ vào kết quả tranh luận và ý kiến của Kiểm sát viên, Hội đồng xét xử nhận định:

Về thủ tục tố tụng:

[1] Xét đơn kháng cáo của bà Thạch Thị Sa Q còn trong hạn luật định nên Hội đồng xét xử chấp nhận xem xét theo trình tự phúc thẩm.

Về nội dung vụ án:

[2] Bà Thạch Thị Sa Q khởi kiện và kháng cáo yêu cầu ông Huỳnh Văn S bồi thường thiệt hại về sức khỏe cho bà với tổng số tiền 52.851.932 đồng, với lý do ông Huỳnh Văn S có hành vi gây thương tích cho bà dẫn đến bà phải nhập viện điều trị 16 ngày tại Bệnh viện đa khoa thị xã D; để chứng minh cho yêu cầu của mình bà Thạch Thị Sa Q cung cấp các hóa đơn, chứng từ nhập viện, tiền thuốc (BL 30-39).

[3] Theo các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án có đủ cơ sở xác định sự việc xô xát, đánh nhau giữa bà Thạch Thị Sa Q và ông Huỳnh Văn S là có thật, sự việc này cũng được các đương sự thừa nhận. Từ sự việc này dẫn đến bà Thạch Thị Sa Q phải nhập viện điều trị tại Bệnh viện đa khoa thị xã D từ ngày 26/9/2018 đến ngày 12/10/2021 (BL 37) là có thật nên việc bà Thạch Thị Sa Q khởi kiện yêu cầu bồi thường thiệt hại là có căn cứ. Từ đó cấp sơ thẩm chấp nhận theo các chứng từ thực tế do bà Thạch Thị Sa Q cung cấp, chấp nhận ngày công lao động thực tế bị mất do nằm viện của bà Thạch Thị Sa Q và của người nuôi bệnh là có căn cứ. Về yêu cầu bồi thường tổn thất tinh thần, do vết thương của bà Thạch Thị Sa Q không để lại tỷ lệ thương tích và bà Thạch Thị Sa Q cũng có một phần lỗi, mặt khác bà Thạch Thị Sa Q không cung cấp được tài liệu, chứng cứ nào chứng minh thiệt hại thực tế về tinh thần do hành vi của ông Huỳnh Văn S gây ra nên không có cơ sở chấp nhận yêu cầu bồi thường về tổn thất tinh thần của bà.

[4] Xét về mức độ lỗi của các bên dẫn đến thương tích của bà Thạch Thị Sa Q, Hội đồng xét xử nhận thấy phía bà Thạch Thị Sa Q cho rằng lỗi dẫn đến thương tích của bà là do ông Huỳnh Văn S vô cớ đánh bà nên bà yêu cầu ông Huỳnh Văn S phải bồi thường toàn bộ chi phí bằng số tiền 52.851.932 đồng nhưng bà không cung cấp được chứng cứ nào chứng minh là lỗi hoàn toàn của ông Huỳnh Văn S; phía bị đơn ông Huỳnh Văn S cũng thừa nhận có đuổi theo làm bà Thạch Thị Sa Q té ngã úp mặt xuống đường và có dùng tay đánh bà Thạch Thị Sa Q 01 cái nhưng ông cho rằng lỗi là do bà Thạch Thị Sa Q chặn xe của ông lại dùng cây Cu liêm móc trúng vào người ông làm ông bị thương, khi bà Thạch Thị Sa Q dẫn xe của

ông đi thì ông đuổi theo làm bà Thạch Thị Sa Q té ngã và có đánh bà Thạch Thị Sa Q sự việc này được chứng minh qua lời khai của ông Nguyễn Thống N là người chứng kiến sự việc (BL 70-73, 78-79), ông cho rằng ông không có lỗi nên ông không đồng ý bồi thường nhưng theo quyết định của án sơ thẩm ông cũng thống nhất nên không có kháng cáo. Từ đó cấp sơ thẩm xác định lỗi của các bên là 50% là chưa phù hợp, bởi lẽ trong sự việc này tuy có lỗi của bà Thạch Thị Sa Q như đã phân tích trên nhưng khi bà Thạch Thị Sa Q đã bỏ chạy thì ông Huỳnh Văn S vẫn đuổi theo làm bà Thạch Thị Sa Q té ngã và có đánh bà Thạch Thị Sa Q dẫn đến thương tích phải nhập viện điều trị nên lỗi chính trong sự việc này là của ông Huỳnh Văn S, do đó Hội đồng xét xử xác định lỗi của ông Huỳnh Văn S là 70%, bà Thạch Thị Sa Q là 30% nên ông Huỳnh Văn S phải có nghĩa vụ bồi thường cho bà Thạch Thị Sa Q số tiền 5.426.352 đồng (7.751.932 đồng x 70%).

[5] Từ các nhận định và phân tích nêu trên, xét yêu cầu kháng cáo của nguyên đơn và ý kiến của người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp cho nguyên đơn là có căn cứ một phần nên được Hội đồng xét xử chấp nhận một phần; ý kiến của vị Kiểm sát viên tại phiên tòa là có căn cứ nên được Hội đồng xét xử chấp nhận, sửa án sơ thẩm.

[6] Về án phí: Các đương sự không phải chịu án phí dân sự phúc thẩm.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ khoản 2 Điều 308 Bộ luật Tố tụng dân sự; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội.

Chấp nhận một phần kháng cáo của bà Thạch Thị Sa Q.

Sửa bản án dân sự sơ thẩm số: 08/2020/DS-ST ngày 25 tháng 12 năm 2020 của Tòa án nhân dân huyện D, tỉnh Trà Vinh về việc “Tranh chấp bồi thường thiệt hại về sức khỏe” giữa nguyên đơn bà Thạch Thị Sa Q với bị đơn ông Huỳnh Văn S.

1. Chấp nhận một phần yêu cầu khởi kiện của bà Thạch Thị Sa Q.

Buộc ông Huỳnh Văn S bồi thường cho bà Thạch Thị Sa Q số tiền 5.426.352 đồng (năm triệu bốn trăm hai mươi sáu ngàn ba trăm năm mươi hai đồng).

Kể từ ngày bản án có hiệu lực pháp luật cho đến khi thi hành án xong, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật Dân sự năm 2015.

2. Về án phí sơ thẩm: Ông Huỳnh Văn S được miễn toàn bộ án phí sơ thẩm.

3. Về án phí phúc thẩm: Các đương sự không phải chịu án phí phúc thẩm.

Các quyết định khác của án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết hạn kháng cáo, kháng nghị.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, Điều 7, Điều 7a và Điều 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:
- VKSND tỉnh Trà Vinh;
- TAND huyện D;
- VKSND huyện D;
- CC THADS huyện D;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

(đã ký)

Tống Văn Viên